

OREA

Resort Horizont
Šumava

FILIP KOČÍ

Šéfkuchař • *Executive Chef* • *Der Chefkoch*



Po 13 leté praxi v mezinárodních pětihvězdičkových hotelech se nyní rád vracím k tradiční české kuchyni. Těším se hlavně na spolupráci s regionálními výrobci, díky které podpoříme jejich poctivé produkty. Věřím, že budete spokojeni!

*After spending over 13 years in international five star hotels, I am so happy to apply my skills to Czech cuisine ensuring the most flavorsome and fresh dishes using ingredients sourced from our excellent local suppliers.
I hope you will enjoy!*

Nach 13 Jahren Erfahrung in internationalen Fünf-Sterne-Hotels kehre ich nun gerne wieder zur traditionellen tschechischen Küche zurück. Ich freue mich auf die Zusammenarbeit mit regionalen Produzenten, dank welcher wir deren hervorragenden Produkte unterstützen. Ich bin zuversichtlich, dass Sie zufrieden sein werden!

PŘEJEME DOBROU CHUŤ

WISHES YOU BON APPETIT • WÜNCHEST GUTEN APPPETIT

O—R—E—A

Resort Horizont
Šumava

PŘEDKRMY • STARTERS • VORSPEISEN

Houbový kuba, nakládané houby (1, 7, 10)	120 CZK
<i>Mushroom Kuba (groats, onion, garlic), Marinated mushrooms • Altböhmisches Pilz-Graupen Kuba, marinierte Pilzen</i>	
Uzený pstruh, vejce 64/90, rakouský salát (4, 3, 10)	155 CZK
<i>Smoked salmon, 64/90 egg, Austrian salad • Räucherforelle, Ei 64/90, österreichischer Salat</i>	
Vepřové ve vlastní šťávě, křen, nakládaná zelenina (7, 10)	135 CZK
<i>Pork au jus, horseradish, pickled vegetables • Schweinefleisch im eigenen Saft, Meerrettich, mariniertes Gemüse</i>	

POLÉVKY • SOUPS • SUPPEN

Hovězí consomé, celestýnské nudle, zelenina, hovězí maso (1, 3, 7, 9)	90 CZK
<i>Beef consomé, Celestine noodles, vegetables, beef • Rinderconsomé, Celestine Nudeln, Gemüse, Rindfleisch</i>	
Hráškový krém, krutony (1, 3, 7, 9)	85 CZK
<i>Cream of peas, croutons • Erbsencremesuppe, Croutons</i>	
Cibulačka, raclette, krutony (1, 3, 7)	125 CZK
<i>Onion soup, Raclette, croutons • Zwiebelsuppe, Raclette, Croutons</i>	

HLAVNÍ CHODY • MAIN DISHES • HAUPTGERICHTE

Zelňáky, houbová omáčka (1, 3, 7)	180 CZK
<i>Cabbage cakes, mushroom sauce • Sauerkrautrösti, Pilzsoße</i>	
Selečí bok, pečeně, špenát, pajfalský knedlík (1, 3, 7)	235 CZK
<i>Piglet flank, roast, spinach, Palffy dumpling • Ferkelbauch, Braten, Spinat, Palffy-Knödel</i>	
Telecí řízek, bramborové pyré (1, 3, 7)	285 CZK
<i>Veal schnitzel, potato purée • Kalbsschnitzel, Kartoffelpüree</i>	
Kuřecí supreme, ratatouille, levandule (7)	210 CZK
<i>Chicken supreme, ratatouille, lavender • Hähnchen-Supreme, Ratatouille, Lavendel</i>	
Filet mignon, cuketa, lilek, paprika, grenaille, rozmarýn (12)	310 CZK
<i>Filet mignon, courgette, aubergine, pepper, Grenaille potatoes, rosemary • Filet mignon, Zucchini, Aubergine, Paprika, Grenaille, Rosmarin</i>	
Drůbeží žaludky, pažitka, bramborové pyré (7, 12)	195 CZK
<i>Poultry stomachs, chive, potato purée • Geflügelmagen, Schnittlauch, Kartoffelpüree</i>	

OREA

Resort Horizont
Šumava

DEZERTY • DESSERTS

Trhanec, ovoce, smrkový sirup (1, 3, 7) <i>Pancake, fruit, syrup • Kaiserschmarrn, Obst, Fichtensirup</i>	115 CZK
Čokoládová pěna, čokoládová hlína, višně (1, 3, 7, 12) <i>Chocolate mousse, chocolate soil, sour cherries • Mousse au chocolat, Schokoraspeln, Sauerkirschen</i>	115 CZK
Výběr zmrzlin (kopeček) <i>Selection of ice cream • Auswahl von Eis</i>	35 CZK

BAROVÁ JÍDLA • BAR MEALS • BARMENÜ

Caesar salát (1, 3, 4, 7, 10)	195 CZK
Focaccia, mozzarella, rajče, pesto (1, 3, 7) <i>Focaccia, mozzarella, tomato, pesto • Focaccia, Mozzarella, Tomate, Pesto</i>	185 CZK
Panini, schwarzwaldská šunka, raclette, nakládané houby, rukola (1, 3, 7) <i>Panini, Schwarzwald ham, raclette, marinated mushrooms, arugula • Panini, Schwarzwälder Schinken, Raclette, marinierte Pilzen, Rukola</i>	185 CZK
Výběr uzenin, pečivo, nakládaná zelenina (1, 3, 7) <i>Assorted smoked meats, bread, Pickled vegetables • Wurstwarenauswahl, Gebäck, mariniertes Gemüse</i>	160 CZK

DĚTSKÁ JÍDLA • KIDS' MEALS • KINDERMENÜ

Treska na páře, vařená zelenina (4, 9) <i>Steamed cod, boiled vegetables • Gedämpfter Kabeljau, gekochtes Gemüse</i>	155 CZK
Těstoviny Bolognese (1, 3, 7, 10, 12) <i>Pasta Bolognese</i>	145 CZK
Kuřecí nugety, bramborová kaše (1, 3, 7) <i>Chicken nuggets, potato purée • Hühner Nuggets, Kartoffelbrei</i>	140 CZK
Knedlíky s vejčkem (1, 3, 7) <i>Stir-fried dumplings with eggs • Geröstete Knödel mit Ei</i>	125 CZK